## МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Волгоградский государственный социально-педагогический университет» Институт иностранных языков

Кафедра межкультурной коммуникации и перевода

«УТВЕРЖДАЮ» Проректор по учебной работе

# Научно-исследовательская работа (преддипломная)

## Программа практики

Направление 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)»

Профили «Китайский язык», «Английский язык»

очная форма обучения

Волгоград 2019

Обсуждена на заседании кафед «13 » атрем 2019 г., прото	ры межь экол №	ультурной —	коммун	икации и пер	ревода	
Заведующий кафедрой (по	фпись)	cleonn (3ab. k	solr (С гафедрой)	2A, « 23» _	<u>04</u> (дата)	201 <u>2</u> г.
Рассмотрена и одобрена на заседании учёного совета института иностранных языков « $\cancel{24}$ » $\cancel{201}$ 201 $\cancel{9}$ г. , протокол № $\cancel{12}$						
Председатель учёного совета_	MU.	1 E	подпись)		<u>ссае</u> (дата)	201 <u>9</u> г.
Утверждена на заседании учёного совета ФГБОУ ВО «ВГСПУ» « 31 » 201						
Отметки о внесении изменений в программу:						
Лист изменений №						
JINCI NSMCHCHNIN JW	(	подпись)	(руково	одитель ОПОП	) (;	дата)
Лист изменений №				7		
	(	подпись)	(руково	одитель ОПОП	) (	дата)
Лист изменений №						
онаск Инхоли	(	подпись)	(руково	одитель ОПОП	) (;	дата)

Разработчики:

Калинина Марина Сергеевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры романской филологии ФГБОУ ВО "ВГСПУ",

Леонтович Ольга Аркадьевна, профессор кафедры межкультурной коммуникации и перевода ФГБОУ ВО "ВГСПУ".

Программа практики соответствует требованиям ФГОС ВО по направлению подготовки 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)» (утверждён приказом Министерства образования и науки РФ от 22 февраля 2018 г. N 125) и базовому учебному плану по направлению подготовки 44.03.05 «Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)» (профили «Китайский язык», «Английский язык»), утверждённому Учёным советом ФГБОУ ВО «ВГСПУ» (от 31 мая 2019 г., протокол № 10).

#### 1. Цель проведения практики

Приобретение опыта презентации, публичной защиты результатов своей исследовательской деятельности; систематизация, обобщение и закрепление теоретических знаний и практических умений; развитие навыков ведения самостоятельной работы и овладения обучающимися методикой исследовательской деятельности.

## 2. Вид, способы и формы проведения практики

Научно-исследовательская работа (преддипломная) относится к блоку «Практики» вариативной части основной профессиональной образовательной программы.

Вид, способ и форма проведения практики:

- вид практики: производственная;
- способ проведения: стационарная, выездная;
- форма проведения: дискретная.

## 3. Место практики в структуре образовательной программы

Научно-исследовательская работа (преддипломная) является обязательным разделом основной профессиональной образовательной программы и представляет собой вид занятий, непосредственно ориентированных на профессионально-практическую подготовку обучающихся.

Для прохождения практики «Научно-исследовательская работа (преддипломная)» обучающиеся используют знания, умения, способы деятельности и установки, сформированные в ходе изучения дисциплин «ИКТ и медиаинформационная грамотность», «Методика обучения второму иностранному языку», «Методика обучения первому иностранному языку», «Философия», «Лексикология второго иностранного языка», «Лексикология первого иностранного языка», «Стилистика второго иностранного языка», «Стилистика первого иностранного языка», прохождения практик «Производственная (исследовательская)», «Учебная практика», «Учебная практика (Ознакомительная)», «Учебная практика (технологическая)».

## 4. Планируемые результаты прохождения практики

В результате прохождения практики выпускник должен обладать следующими компетенциями:

- способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач (УК-1);
- способен выявлять и формировать культурные потребности различных социальных групп (ПК-6);
- способен проектировать траектории своего профессионального роста и личностного развития (ПК-10).

#### В результате прохождения практики обучающийся должен:

знать

- основные документы, регламентирующие научно-исследовательскую деятельность студента-бакалавра, основные этические нормы использования сторонних научных трудов и достижений и требования к оформлению цитат и ссылок;
- основы систематизации теоретических и практических знаний, основы анализа лингвистических, методических и других концепций;
- требования, предъявляемые к промежуточным и финальным результатам научноисследовательской работы (ВКР);

#### уметь

- работать с научной литературой: осуществлять поиск информации, анализировать и синтезировать информацию, применять системный подход для решения поставленных задач;
- осуществлять поиск информации, анализировать и синтезировать информацию, применять системный подход для решения поставленных задач;
- оформлять результаты исследовательской (практической) части ВКР: текст второй главы исследования, материалы приложения, список библиографических источников и глоссарий терминов; формулировать аргументированные выводы по второй главе ВКР и заключение;

#### владеть

- приемами поиска научных источников в различных поисковых системах;
- основными методами и приемами поиска, анализа, обработки различных типов устной и письменной коммуникации на родном и первом изучаемом языке;
- навыками оформления текста научной работы, цитат и ссылок, библиографических источников, глоссария ключевых терминов; методами презентации основных результатов исследовательской (практической) части ВКР.

## 5. Объём и продолжительность практики

#### 6. Содержание практики

No	Наименование раздела	Содержание раздела практики
$\Pi/\Pi$	практики	
1	Организационно-	Установочная конференция: ознакомление студентов с
	подготовительный этап	целями, содержанием практики, формами
		предоставления отчетной документации;
		корректировка формулировок цели, задач и основных
		положений выпускной квалификационной работы
		(ВКР); составление индивидуальных планов работы
		студентов; ознакомление студентов с критериями
		выставления оценок
2	Исследовательский этап:	Оформление текста исследовательской (практической)
	написание	части работы, списка библиографических источников,
	исследовательской части	материалов приложения; обработка данных, описание
	ВКР	и интерпретация результатов, проверка
		гипотезы/гипотез исследования; сбор и
		систематизация эмпирической базы и выводов по
		исследовательской части ВКР; составление глоссария
		ключевых терминов

3	Итоговый этап	Оформление дневника практики, в котором
		предложены: текст исследовательской (практической)
		части ВКР, материалы приложения; составление
		списка библиографических источников и глоссария
		лингвистических (методических, психологических,
		педагогических) терминов; консультации с научным
		руководителем по реализации выводов по второй главе
		исследования и текста заключения ВКР; участие
		студентов в заключительной конференции по итогам
		прохождения преддипломной практики

## 7. Учебная литература и ресурсы Интернета

## 7.1. Основная литература

- 1. Бушенева Ю.И. Как правильно написать реферат, курсовую и дипломную работы [Электронный ресурс]/ Бушенева Ю.И.— Электрон. текстовые данные.— М.: Дашков и К, 2014.— 140 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/14048.— ЭБС «IPRbooks», по паролю.
- 2. Шкляр, М. Ф. Основы научных исследований [Электронный ресурс] : учебное пособие / М. Ф. Шкляр ; М. Ф. Шкляр. Москва : Дашков и К, 2015. 244 с. ISBN 978-5-394-01800-8.

## 7.2. Дополнительная литература

- 1. Иванова Т.В. Methodology of Scientific Research (Методология научного исследования) [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Иванова Т.В., Козлов А.А., Журавлева Е.А.— Электрон. текстовые данные.— М.: Российский университет дружбы народов, 2012.— 80 с.—.
- 2. Кузнецов И.Н. Рефераты, курсовые и дипломные работы. Методика подготовки и оформления [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие/ Кузнецов И.Н.— Электрон. текстовые данные.— М.: Дашков и К, 2013.— 340 с.— Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/10962.— ЭБС «IPRbooks», по паролю.

#### 7.3. Ресурсы Интернета

Перечень ресурсов Интернета, необходимых для проведения практики:

- 1. Электронная библиотечная система IPRBooks. URL: http://www.iprbookshop.ru.
- 2. Электронная библиотечная система издательства «Лань». URL: http://e.lanbook.com.
- 3. Научная электронная библиотека Elibrary URL: http://elibrary.ru/defaultx.asp.
- 4. Портал электронного обучения ВГСПУ (lms.vspu.ru).

### 8. Информационные технологии и программное обеспечение

Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем (при необходимости):

1. Программный пакет Microsoft Office (редактор текстовых документов Microsoft Office Word, редактор презентаций Microsoft Office PowerPoint).

#### 9. Материально-техническая база

Практика может проводиться в сторонних организациях или в структурных подразделениях университета, обладающих необходимым кадровым и научно-техническим потенциалом. Материально-техническая база организации, где проводится практика, должна включать в свой состав помещения и оборудование для проведения всех видов работ, предусмотренных программой практики.

Выбор мест практики для лиц с ограниченными возможностями здоровья производится с учётом состояния здоровья обучающихся и требований по доступности.

Для подготовки и непосредственной организации проведения практики, выполнения самостоятельной работы студентов, подготовки и предоставления отчетов по практике университет обеспечивает обучающихся материально-технической базой, включающей в свой состав:

- 1. Аудитории для проведения установочных и заключительных конференций, консультаций, оснащенные стандартным набором учебной мебели, учебной доской и стационарным или переносным комплексом мультимедийного презентационного оборудования.
  - 2. Переносной компьютер, проектор, стационарный или переносной экран.

## 10. Формы отчётности по практике

В качестве основной формы отчетности по практике является письменный отчет, представленный в виде дневника практики или описания полученных результатов. Отчет должен содержать сведения о конкретно выполненной работе в период практики в соответствии с программой практики. Описание формы, примерного содержания, структуры и критериев оценивания отчета представлено в фонде оценочных средств.

### 11. Фонд оценочных средств

Фонд оценочных средств, включающий перечень компетенций с указанием этапов их формирования, описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания, типовые контрольные задания и методические материалы является приложением к программе практики.